

PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI**Dipartimento della Protezione Civile**

Roma, via Ulpiano n. 11

Bando di gara per la fornitura di complessi campali costituiti da n. 120 gruppi elettrogeni di 150 kVA e n. 60 impianti mobili campali di distribuzione energia elettrica e di un servizio di istruzione, addestramento e manutenzione ordinaria

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE**I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO**

Denominazione ufficiale: PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI - DIPARTIMENTO DELLA PROTEZIONE CIVILE

Indirizzo postale: Via Ulpiano, 11

Città: Roma

Codice postale: 00193

Paese: Italia

Punti di contatto:

Telefono: 0039 06 68202527

All'attenzione di: Servizio Politiche Contrattuali

Posta elettronica:

Fax: 0039 06 68202706

Indirizzo(i) internet (se del caso)

Amministrazione aggiudicatrice (URL): www.protezionecivile.it

Profilo di committente (URL):

Ulteriori informazioni sono disponibili presso:

- ☒ I punti di contatto sopra indicati
☐ Altro: completare l'allegato A.I

Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il dialogo competitivo e per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso:

- ☒ I punti di contatto sopra indicati
☐ Altro: completare l'allegato A.II

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a:

- ☐ I punti di contatto sopra indicati
☒ Altro: completare l'allegato A.III

I.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITÀ

- | | |
|---|---|
| ☒ Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale | ☐ Servizi generali delle amministrazioni pubbliche |
| ☐ Agenzia/ufficio nazionale o federale | ☐ Difesa |
| ☐ Autorità regionale o locale | ☐ Ordine pubblico e sicurezza |
| | ☐ Ambiente |

- ☐ Agenzia/ufficio regionale o locale
- ☐ Organismo di diritto pubblico
- ☐ Istituzione/agenzia europea o organizzazione internazionale
- ☐ Altro

(specificare):

- ☐ Affari economici e finanziari
- ☐ Salute
- ☐ Abitazioni e assetto territoriale
- ☐ Protezione sociale
- ☐ Ricreazione, cultura e religione
- ☐ Istruzione
- ☐ Altro

(specificare):

L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici

☐ sì

☒ no

COPIA TRATTA DA GURITEL — GAZZETTA UFFICIALE

SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO**II.1) DESCRIZIONE****II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice**

Gara per la fornitura di complessi campali costituiti da n. 120 gruppi elettrogeni di 150 kVA e n. 60 impianti mobili campali di distribuzione energia elettrica e di un servizio di istruzione, addestramento e manutenzione ordinaria.

II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi

(Scegliere una sola categoria – lavori, forniture o servizi – che corrisponde maggiormente all'oggetto specifico dell'appalto o degli acquisti)

(a) Lavori ☐

- ☐ Esecuzione
- ☐ Progettazione ed esecuzione
- ☐ Realizzazione, con qualsiasi mezzo di lavoro, conforme alle prescrizioni delle amministrazioni aggiudicatrici

(b) Forniture ☒

- ☒ Acquisto
- ☐ Leasing
- ☐ Noleggio
- ☐ Acquisto a riscatto
- ☐ Misto

(c) Servizi ☐

Categoria di servizi: N.
(Per le categorie di servizi 1-27, cfr. l'allegato II della direttiva 2004/18/CE)

Sito o luogo principale dei lavori:

Luogo principale di consegna:

Tre depositi del Dipartimento della protezione civile situati in Italia, rispettivamente al nord, centro e sud, isole comprese.

Codice NUTS

Luogo principale di esecuzione:

II.1.3) L'avviso riguarda

- ☒ un appalto pubblico
- ☐ l'istituzione di un sistema dinamico di acquisizione (SDA)
- ☐ l'istituzione di un accordo quadro

II.1.4) Informazioni relative all'accordo quadro (se del caso)

Accordo quadro con diversi operatori ☐

Accordo quadro con un unico operatore ☐

Numero , o, se del caso, numero massimo di partecipanti all'accordo quadro previsto

Durata dell'accordo quadro:

periodo in anni:

o mesi:

Giustificazione dell'accordo quadro con una durata superiore a quattro anni:

Valore totale stimato degli acquisti per l'intera durata dell'accordo quadro (se del caso, indicare solo in cifre):

Valore stimato, IVA esclusa:

Moneta:

oppure valore tra e

Moneta:

Frequenza e valore degli appalti da aggiudicare (se noti):

II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti

- **Acquisizione integrata di:**

- n. 120 gruppi elettrogeni di 150 kVA, carrellati e avio-elitrasportabili, completi di accessori e dotazioni a corredo;
- n. 60 impianti campali per la distribuzione dell'energia elettrica, completi di accessori e dotazioni a corredo, opportunamente stivati ed ancorati entro container ISO 1D, idoneo al trasporto mediante treno, nave, aereo (C130J) e autocarri con pianale scarrabile (APS o LHS). Dovrà, inoltre, essere possibile il trasporto del container contenente l'impianto, al gancio baricentrico degli elicotteri CH47 ed Erickson S64;
- un servizio di istruzione e addestramento della durata di 5 giorni con cadenza annuale per 5 anni e per non meno di 36 ore complessive per 25 operatori di protezione civile, e un servizio di manutenzione ordinaria per un periodo di 5 anni. Il personale che dovrà essere messo a disposizione per i corsi in argomento è il seguente: n. 1 tecnico laureato, istruttore e coordinatore del corso, n. 2 tecnici diplomati, esperti nella conduzione di gruppi e elettrogeni e di impianti per la distribuzione di energia elettrica.

La fornitura dovrà essere effettuata in 6 rate omogenee entro il termine di 480 giorni, ciascuna di esse consistente in 20 Gruppi Elettrogeni + 10 impianti campali di energia elettrica.

II.1.6) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)

	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se del caso)
Oggetto principale	31000000	

II.1.7) L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP)

- ☐ sì ☒ no

II.1.8) Divisione in lotti (per ulteriori precisazioni sui lotti, utilizzare l'allegato B nel numero di copie necessario)

- ☐ sì ☒ no

In caso affermativo, le offerte vanno presentate per (contrassegnare una sola casella):

- ☐ un solo lotto ☐ uno o più lotti ☐ tutti i lotti

II.1.9) Ammissibilità di varianti

- ☐ sì ☒ no

II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO

II.2.1) Quantitativo o entità totale (compresi tutti gli eventuali lotti e opzioni)

L'importo posto a base di gara è di € 9.900.000,00 IVA esclusa comprensivo degli oneri relativi ai corsi di istruzione e addestramento e del servizio di manutenzione ordinaria per la durata di anni 5, di cui € 7.800.000,00 Iva esclusa per n. 120 gruppi elettrogeni e n. 2.100.000,00 Iva esclusa per n. 60 impianti campali.

Se noto, valore stimato, IVA esclusa (indicare solo in cifre): 9900000.00

Moneta: EUR

oppure valore tra

e

Moneta:

II.2.2) Opzioni (se del caso)

- ☐ sì ☒ no

In caso affermativo, descrizione delle opzioni:

Se noto, calendario provvisorio per il ricorso a tali opzioni:

in mesi: o giorni: (dall'aggiudicazione dell'appalto)

Numero di rinnovi possibile (se del caso): oppure tra e

Se noto, nel caso di appalti rinnovabili di forniture o servizi, calendario di massima degli appalti successivi:

in mesi: o giorni: (dall'aggiudicazione dell'appalto)

II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE

Periodo in mesi: o giorni: 480 (dall'aggiudicazione dell'appalto)

oppure dal (gg/mm/aaaa)

al (gg/mm/aaaa)

SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO

III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste (se del caso)

Cauzione provvisoria di €. 200.000,00 (duecentomila/00) in sede di offerta. Cauzione definitiva pari al 10% dell'importo di aggiudicazione. In caso di R.T.I. (Raggruppamento Temporaneo d'Imprese) si precisa che il deposito cauzionale, sia provvisorio che definitivo, dovrà essere contratto dall'Impresa mandataria.

III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia

III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto (se del caso)

Si applica l'art. 37 del d. lgs. n. 163/2006 cui si rinvia. In caso di R.T.I. nella presentazione dell'offerta dovrà essere indicato il nominativo di un referente, l'indirizzo, il numero di telefono e di fax al quale inviare le successive comunicazioni.

Non è ammesso che un'impresa partecipi alla procedura singolarmente e contemporaneamente quale componente di un R.T.I., ovvero che partecipi a più R.T.I. pena l'esclusione dalla procedura dell'Impresa medesima e dell'R.T.I. al quale partecipa. Non è altresì ammessa la partecipazione di Imprese anche in R.T.I. o Consorzio che abbiano rapporti di controllo e/o collegamento, ai sensi dell'art. 2359 c.c. con altre Imprese controllanti che delle Imprese controllate.

III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto (se del caso)

☒ sì ☐ no

In caso affermativo, descrizione delle condizioni particolari:

Il materiale oggetto della fornitura dovrà essere idoneo al trasporto mediante vettore terrestre, marittimo ed aereo (prioritariamente C130J dell'A.M.).

III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o

nel registro commerciale

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Ciascun concorrente, anche in caso di R.T.I., pena l'esclusione dalla gara, dovrà dimostrare o dichiarare, secondo le modalità previste dal D.P.R. 445/2000, con l'allegazione della fotocopia di un documento di riconoscimento del dichiarante in corso di validità, il possesso dei requisiti previsti dalle norme di gara e dalle condizioni tecniche, che sono pubblicati sul sito internet www.protezionecivile.it, cui si rinvia.

III.2.2) Capacità economica e finanziaria

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti
(se del caso):

- a) Bilanci degli anni 2003, 2004 e 2005; in caso di R.T.I. dovranno essere prodotti da ogni singola impresa;
- b) dichiarazione concernente il fatturato globale complessivo realizzato nel triennio di cui al punto a) non inferiore ad €. 15.000.000,00. In caso di R.T.I. il fatturato globale dell'ultimo triennio non dovrà essere inferiore ad €.20.000.000,00;
- c) dichiarazione concernente un fatturato globale complessivo realizzato nel triennio di cui al punto a) relativo alla fornitura assimilabile all'oggetto della gara non inferiore ad €.7.500.000,00. In caso di R.T.I. non inferiore ad €.10.000.000,00;
- d) idonee dichiarazioni bancarie, rilasciate da almeno due istituti bancari o intermediari autorizzati ai sensi della legge 1 settembre 1993, n. 385.

III.2.3) Capacità tecnica

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti
(se del caso):

- a) Copia del certificato attestante la rispondenza del sistema di controllo della qualità aziendale alla normativa ISO 9001:2000 relativamente alla progettazione, sviluppo, realizzazione e assistenza rilasciato per la categoria merceologica dei materiali oggetto dell'appalto.
- b) Dichiarazione attestante la disponibilità immediata della Società/R.T.I. ad un sopralluogo tecnico dei rappresentanti del Dipartimento presso lo stabilimento di produzione.
- c) Dichiarazione attestante il possesso dei requisiti previsti dall'art. 42, comma 1, lett. a), b), c), d) ed i) del d. lgs.163/2006.

III.2.4) Appalti riservati (se del caso)

☐ sì

☒ no

L'appalto è riservato ai laboratori protetti

☐

L'esecuzione dell'appalto è riservata ai programmi di lavoro protetti

☐

SEZIONE IV: PROCEDURA**IV.1) TIPO DI PROCEDURA****IV.1.1) Tipo di procedura**

- ☒ Aperta
- ☐ Ristretta
- ☐ Ristretta accelerata

Giustificazione della procedura accelerata:

- ☐ Negoziata

Sono già stati scelti candidati?

- ☐ sì ☐ no

In caso affermativo, indicare il nome e l'indirizzo degli operatori economici già selezionati nella sezione VI.3
Altre informazioni

- ☐ Negoziata accelerata

Giustificazione della procedura accelerata:

- ☐ Dialogo competitivo

IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE**IV.2.1) Criteri di aggiudicazione (contrassegnare le caselle pertinenti)****Prezzo più basso** ☒

oppure

Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai ☐

☐ criteri indicati di seguito (i criteri di aggiudicazione vanno indicati con la relativa ponderazione oppure in ordine discendente di importanza qualora non sia possibile la ponderazione per motivi dimostrabili)

☐ criteri indicati nel capitolato d'onori, nell'invito a presentare offerte o a negoziare oppure nelle specifiche

Criteri	Ponderazione	Criteri	Ponderazione
1.		6.	
2.		7.	
3.		8.	
4.		9.	
5.		10.	

Criteri	Ponderazione	Criteri	Ponderazione
---------	--------------	---------	--------------

IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica

☐ sì ☒ no

In caso affermativo, fornire ulteriori informazioni sull'asta elettronica (se del caso)

IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO**IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice (se del caso)****IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto**

☐ sì ☒ no

In caso affermativo:

☐ Avviso di preinformazione ☐ Avviso relativo al profilo di committente

Numero dell'avviso nella GU: /S - del (gg/mm/aaaa)

Altre pubblicazioni precedenti (se del caso) ☐

IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (ad eccezione del sistema dinamico di acquisizione) oppure il documento descrittivo (nel caso di dialogo competitivo)

Termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti

Data: (gg/mm/aaaa) Ora:

Documenti a pagamento

☐ sì ☐ no

In caso affermativo, prezzo (indicare solo in cifre): Moneta:

Condizioni e modalità di pagamento:

IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione

Data: 08/05/2007 (gg/mm/aaaa) Ora: 13:00

IV.3.6) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione

ES	CS	DA	DE	ET	EL	EN	FR	IT	LV	LT	HU	MT	NL	PL	PT	SK	SL	FI	SV
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☒	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐

Altra: Sono ammesse, in lingua straniera, le offerte purché tradotte in lingua italiana e certificate "conforme al testo straniero" da Autorità a ciò preposta.

IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta (procedure aperte)

Fino al: (gg/mm/aaaa)

oppure periodo in mesi:

o giorni: 180 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte

Data: 14/05/2007 (gg/mm/aaaa) Ora: 15:30

Luogo (se del caso): Via Vitorchiano, 4 Roma

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte (se del caso)

☒ sì

☐ no

All'apertura dei plichi potrà presenziare il legale rappresentante di ciascuna Società/R.T.I. offerente ovvero in sua vece una sola persona munita di apposita delega.

SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

VI.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO (se del caso)

☐ sì

☒ no

In caso affermativo, indicare il calendario di massima per la pubblicazione dei prossimi avvisi:

VI.2) APPALTO CONNESSO AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI

☐ sì

☒ no

In caso affermativo, indicare il progetto/programma:

VI.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI (se del caso)

Il termine e le condizioni di partecipazione previste nel precedente punto IV.3.4), III.2.1, III.2.2 e III.2.3, come meglio specificate nelle norme di partecipazione e nelle Condizioni tecniche, sono inderogabili e a pena di esclusione. Nel caso di partecipazione di R.T.I. l'offerta, indicante la Capogruppo, deve essere sottoscritta dal legale rappresentante di tutte le imprese raggruppate.

Il presente bando non vincola l'Amministrazione che si riserva, per insindacabili motivi, la facoltà di annullare/sospendere la procedura concorsuale in qualsiasi fase precedente la stipula del contratto.

La Società/R.T.I. che risulterà aggiudicataria dovrà avere una sede di rappresentanza sul territorio italiano con poteri decisionali idonei a mantenere costanti rapporti con il Dipartimento, qualora avesse sede legale all'estero.

Il luogo di consegna delle offerte, che dovranno pervenire in busta chiusa e sigillata con la seguente dicitura:

"CONTIENE OFFERTA PER LA GARA PER L'APPROVVIGIONAMENTO DI N. 120 GRUPPI ELETTROGENI DI 150 kVA E N. 60 IMPIANTI CAMPALI DI DISTRIBUZIONE DELL'ENERGIA ELETTRICA E DI UN SERVIZIO DI ISTRUZIONE, ADDESTRAMENTO E MANUTENZIONE ORDINARIA" - NON APRIRE, è esclusivamente quello

indicato nell'allegato A. Non saranno accettate le offerte che perverranno presso sedi del Dipartimento della Protezione Civile diverse da quello indicato nell'allegato A.

L'acquisizione dei beni oggetto del presente bando è sospensivamente condizionata all'approvvigionamento di n. 5.000 tende autostabili e di n. 512 tende a struttura pneumatica le cui gare sono in corso di espletamento.

L'Amministrazione si riserva la possibilità di richiedere l'anticipata esecuzione del contratto prevedendo una restrizione dei tempi di consegna della prima rata.

Le Società/R.T.I. hanno l'obbligo di collegarsi al sito internet: www.protezionecivile.it per eventuali, ulteriori informazioni necessarie ai fini della formulazione dell'offerta. L'Amministrazione potrà, infatti, precisare, integrare e rettificare il presente bando fino a 10 giorni solari antecedenti la data di scadenza di cui al punto IV.3.4).

Entro il predetto termine (10 giorni solari antecedenti la data di scadenza) saranno pubblicati sul sito internet del Dipartimento i luoghi di consegna del materiale in approvvigionamento ed eventuali ulteriori informazioni.

VI.4) PROCEDURE DI RICORSO

VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso

Denominazione
ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

Posta elettronica:

Telefono:

Fax:

Indirizzo Internet
(URL):

Organismo responsabile delle procedure di mediazione (se del caso)

Denominazione
ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

Posta elettronica:

Telefono:

Fax:

Indirizzo Internet
(URL):

VI.4.2) Presentazione di ricorso (compilare il punto VI.4.2 oppure, all'occorrenza, il punto VI.4.3)

Informazioni precise sui termini di presentazione di ricorso:



VI.4.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione di ricorso

Denominazione
ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

Posta elettronica:

Telefono:

Fax:

Indirizzo Internet
(URL):

VI.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO

31/01/2007 (gg/mm/aaaa)

ALLEGATO A

ALTRI INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

III) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO AI QUALI INVIARE LE OFFERTE/DOMANDE DI PARTECIPAZIONE

Denominazione ufficiale: PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI - DIPARTIMENTO DELLA PROTEZIONE CIVILE

Indirizzo postale: Presso Palazzo Chigi - Piazza Colonna, 370

Città: ROMA

Codice postale: 00187

Paese: Italia

Punti di contatto:

Telefono: 0039 06 67793515

All'attenzione di:

Posta elettronica:

Fax: 0039 06 67793182

Indirizzo Internet (URL): www.protezionecivile.it

IL CAPO DEL DIPARTIMENTO
(Guido BERTOLASSO)

